

1 Yohane

Manmangât den.

¹ Manmangât den amâ keinjânbak manmâ gam malep. Akto ondopnennjandeak nângâyion. Dewun nennjande egion. Ekmâ nângâm amâ bâtnennjande mem howaiyion.

² Are amâ manman bunje miawagep. Miawakto yâkgât manman kârikje aregât keije makyengimaen. Yâk Apo olop malep ainba nengâlân togombo egion.

³ Aregât akmâ siâ me siâ ekmâ nângâyion areâk makyengimaen. Makyengienje nângâm amâ nen olop mendugumai. Akto nenâk bo. Ye nen akto Apo akto Nanje Yesu Kristo olop mendugum manganaŋgim heronje maronje akmaen.

⁴ Hain akmâ amâ heronje maronje humo aktenje ârândân akbiapgât yu kulemgoen.

Anutu amâ pagalenje bunje.

⁵ Akto den pat Yesugâlânba hin nângâyiongât makyengien. Anutu amâ pagalenje dondâ akto yâkgâlân hândâk pipiŋe wan siâ bo tatâp.

⁶ Aregât nenje amâ hândâknân manmâ Anutugâlân dewatimaen dâm maktenje bunje bo akmap. Akto den bunje bo mem manbaen.

⁷ Gârâmâ Anutu pagalenjaet keije aregât nângâm lokom manmap nen âkai pagalenjân manbaen amâ âlepje nenâkâ gala olop biwi konok katmâ âlepje tatbaen. Akto nen bâlenje aktenje aregât dosa Anutugât nanje Yesu Kristo nengât akmâ gilâmje

gembo mondo dosanenñe bo akto salek salek agion.

⁸ Dâ nen bâleñe bo akmaen dâweren âmâ hiangiweren. Akto den bunñe biwinennân bo yemberâp.

⁹ Dâ bâleñe nenñe makmâ miawakbaen âmâ Anutu âlepñe amboñe akto den bunñe amboñe arekñe bâleñe nenñe pulim dosanenñe mem metembo bo akbiap.

¹⁰ Aregât lâuwânje makbe. Nen bâleñe bo akmaen dâmaen âmâ benñe Anutu hiangi hinare aktâp dâm hiangimaen. Akto Anutugât den biwinennân bo yembiap.

2

Yesuñe dumnennân kilep.

¹ Nan baratlupne, yeñe ageine bâleñe mem manbâi aregât hanokoak akmâ den ire kulemgoyengiân. Dâ siâ bâleñe membiap âmâ âlepñe Yesu dosañe bâlâk manmap amâ nen tân nengum manmap Yesu Kristo agak meme ârândânâk memap

² arekñe nengât dumnennân kindo Anutuñe nengât kuk agaño mondo dosanenñe bo agep aregât Yesuñe Eweñe ulilando dosa nenñe pulinengimap. Akto areâk bo. Yesuñe âmâ luâk âmbâle hânñe hânñe manmai areyengât dumyenân kilep.

³ Akto nenñe Anutugât den lokomaen amâ âlepñe Anutu nânğan denñe bunñe akmap.

⁴ Dâ luâk âmbâle siânje nâ Anutu nânğanman dâm âmâ denñe bo lokomap âmâ hiangimap akto den bunñaet keñe bo nânğâmap.

⁵ Dâ siâñe Anutugât den lokomap amâ Anutunje okot âlep nâñgâ anjmap are miawaganjma sambelem humo akmâ kârikñe akmap.

⁶ Akto yâk âmâ Anutugâlân dewatiwerâm amâ Yesu malep a hainâk manbian âmâ âlepñe Anutugâlân emelâk dewatiep dâwaen.

Han kalem akmâ tân aguwaen.

⁷ Galalupne, nâ den dopñe anjâ siâ bo kulengoân. Amâ tâmbânje miawagewân bak nâñgâm gam manmai are lâuwânje yu kulemgoyengiân.

⁸ Dâ den kulengoân ire amâ irakñe aktâp hainare. Amâ Yesunje den are lokombo emelâk hândâk hulanj akto pagalenje bunnande miawagep akto yekai hainâk lokombiâ miawakmap aregât.

⁹ Akto luâk siâ amâ galanje siâ mem ge katmâ, “Nâ pagalenjân tatân.” dâmap âmâ hândâkñân malep hainâk manmap.

¹⁰ Dâ siâñe galanje biwiñande tângowiap amâ pagalenjân âlepñe manmâ âgâwiap. Akto pagalenjân mando wan me wanje bo mem ge katbiap.

¹¹ Dâ siâñe galanje mem ge katbiap amâ yâk hândâkñân manbiap. Akto hândâkgât dâwân ariwiap. Arim dewunñe pando hâumgombo gain gain dâp are ekmâ watbiap?

¹² Nananj lepat ye Anutunje Yesugât kotgât akmâ bâlenje yenje puliyengiepgât akmâ kulem ire kulemgoyengiân.

¹³ Dâ ewelupyenje ye amâ Yesunje keinjânbak manmâ gaep are nânğanmai aregât ire kulemgoyengiân. Dâ ye luâk sigan mandâi ye âmâ Bâlenje Ambonje are hâkokoyi aregât ire kulemgoyengiân.

Dâ nananlupyenye Eweyenye bunne yâk nânğanmai aregât ire kulemgoyengiân.

¹⁴ Dâ ewelupyenye ye amâ yâkne keinjânbak manmâ gaep are nânğanmai aregât ire kulemgoyengiân. Dâ ye luâk sigan mandâi amâ kârikne akmâ amâ Anutugât den biwiyenân tato Bâlenye Ambonje are hâkokoyi aregât ire kulemgoyengiân.

Nen hângât kot siâ siângât bo egâlianbaen.

¹⁵ Akto ye hârok hin makyengire nângânet. Ye hângât me hângât siâ siâ aregât ukenne bo nângânet. Amâ siânbaen biwiyenye hângâlâk katbiâ yemap, yâk amâ Anutugâlân biwi âlep bo aganmai.

¹⁶ Akto luâk âmbâle biknande hângât egâlianmâ me dewunyenande wan me wan ekmâ ainâk egâlianmai me kotyenye mem agatmai me wan me wan tatyengiâp aregâlâk nângâmbiâ humo akmap amâ yâk amâ hânân gâtne, Anutugâlân gâtne bo. Haingât ye hângât wan me wan biwiyenân bo katbiâ yembiâp.

¹⁷ Aregât siâkâ makbe. Hângât wan me wan hânân egâlianne olop amâ bâliwiap. Dâ siâne Anutugât den lau lokowiap amâ manman kâriknân manmâ âgâwiap. Aregât hângât wan me wan bo egâlianbei.

Yesugât gasa miawakbiapgât den.

¹⁸ Nananlupne, sop bâine tâlâguwiap. Akto ye Kristogât gasa kautne miawakbiap gât makmakne are nângâi. Are luâk âmbâle dondâ Kristogât gasa akmâ manmai dop hainâk emelâk miawagi aregât emelâk sop humo are tâlâwâk dondâ aktâp. Are nângâen.

19 Akto ulikñân nengâlân gâtñe bikñande keiyeñe bo nâñgâyengiyionân âmâ nen olop mali. Haminân âmâ hepun nenekmâ Kristogât gasa akmâ mandâi. Dâ yâkñe nen olop gala bunñe akmai dâine bo hepun nenekbâi. Akto hepun nenegi amâ keiyeñe ekmâ nen olop bo manmai dâm nâñgâyion.

20 Galalupne, ye amâ Âlepñe Ambone arekñe bi-wiyenân giep aregât nâñgâ nâñgârâ olowâk hârok manmâ den bunñe keiñe nâñgâmai.

21 Aregât ye den bunñe bo nâñgâmai dâm kulem ire bo kulemgoyengiân. Bo. Den bunñe nâñgâmbiâ âmâ hiangi hârok biwiyenân bo miawakmap aregât kulemgoyengiân.

22 Akto hiangi luâk are niñæet dâwaen? Luâk siânje, “Yesu amâ Anutune bo hungunando giep.” dâmap yâk âmâ hiangi luâk dâwaen. Yâk âmâ Apo akto Nanñe munen akmâ keiyetñe tigimap. Yâk âmâ Kristogât gasa kautñe akmap.

23 Yâk amâ Anutu Yesugât Ewenje bo dâmap aregât Anutune bo membiap. Dâ nenâmâ Anutugât Nanñe nâñganmâ makmâ miawakmaen amâ Anutu Ewenenñe yâkñe nanñe olowâk tân nengumandat.

24 Akto ye ulikñânbak den pat âlepñe nâñgâm gam mali are nâñgâm biwiyenân katmâ nâñgâm manmâ âgâwei. Hain akmâ manbiâ âmâ Anutu akto Nanñe yâkâ hainâk nâñgâyengim manmâ âgâwíandat.

25 Siâ me siâ ire Yesune makmâ hârenengiep amâ manman kârik are.

26 Galalupne, yu kulemgoân imâ biwi gulip akyengimai yâk yenñgât keiyeñe makyenñgiwerâm yu

kulemgoyengiân.

²⁷ Dâ yengât amâ hin maktân. Heakne puli yegep are yengâlân tatbiâp. Aregât luâk siâne makmâ hekatyengiwiapgât dâpne bo. Heakne meyi yâkne den hârok makmâ hekatyengim akmap. Dâ bo heyengimap. Yâkgât den keine amâ bundâk. Emelâk Heak arekne dâp hekatyengiep aregât kâlegen kulukmâ manbei.

²⁸ Nan baratlupne yeje Kristogât nângâ nângân manbei. Akto maleine nen olop yâk miawaktoân kârikne akmâ hulan akmâ anun angim bo kinmâ amâ kârigewaen.

²⁹ Akto yâk wan me wan mendo ârândân akmap aregât nângâmbiâ amâ benne siâne wan me wan mendo ârândân akmap yâk ekmâ hin nângâmai, Imâ memelupnennande menenegi dop hainâk Anutuje mendo miawagep.

3

Anutugât nan baratne mandengât keine.

¹ Galama, nângâi. Anutu Ewenenne amâ biwi kalem humo aknengimap are siâ siâ hârok ewangimap. Anutuje nan baratlupne dâm nengolep arekne hârok ewangimap. Nen yu manden ire nan baratlupne dâm nengolep amâ bunne makto miawagion. Dâ luâk âmbâle Anutu bo nânganmai arekne nengât keinenne bo nângâmai. Amâ Anutu ikeje bo nânganmai aregât.

² Galama, nen hinne Anutugât nan baratlupne manden are nângâen. Dâ siân manbaen aregât dopne gain hin are manbaen amâ hinne bo

nângâen. Hin âmâ nângâmaen. Humonenne mi-
awakto egekne bunne ekmâ nângâm hêngemgom
âmâ dop hainâk akbaen.

³ Aregât ninande Anutu nângaŋdo humo akto
yâkgât mârûm lâmgomap âmâ Humonenne kau
kau manmap hainare manbiapgât biwine
hêngemgoakbiap.

⁴ Galalupne, dosagât pat hin makbe. Siâ bâlene
memap amâ den kârikne komap. Den kârikne koko
arekne amâ bâlene dondâ.

⁵ Akto Yesugât âmâ nângâmai. Yâk âmâ dosa
puliwerâm miawagep. Dâ ikinje âmâ bâlene bo
akmâ yân malep.

⁶ Akto siâne han biwine Yesugâlân katmâ man-
map amâ bâlene bo akmap. Aregât luâk âmbâle
biknande bâlene akmai amâ Yesu bo ekmâ nângaŋi.

⁷ Nananlupne luâk biknande ye biwi gulip ak-
berâm makyengimbiâ biwiyene gulip akbopgât hin
makbe. Kristo are amâ wan me wan mendo
ârândân akmap aregât siâ âmâ Kristogât dâp wato
ârândân akmap.

⁸ Dâ luâk biknande bâlene akmâ manmai are
amâ Bâlene Ambonaet kâmolân gâtne. Amâ Bâlene
Ambonande miawagewânbak bâlene akmâ manmâ
gaep aregât. Akto Anutugât Nannde âmâ Bâlene
Ambonaet âi koanberâm miawagep.

⁹ Aregât siâkâ makbe. Memelupnennande
menenegi dop hainâk Anutune menenekto
gurukne manmaen nenne bâlene malene bo mem
manmâ âgâwaen. Anutu gâlânba manmangât
kârikne yenengimbo aregât bâlene malene bo
mem âgâwaen. Anutune menenekto dâp iraknân

manbaenne bâlene gain gain mem âgâwâen? Amâ bo.

¹⁰ Akto Anutugât nan baratlupne nengât akto Niambigât nan baratlupne are yengât keiyene amâ hin miawakto ekbaen. Siâ amâ manman âlepne bo memap akto galane bo tângomap aregât amâ Anutugâlân gâtne bo dâwei.

Han kalem akmâ tân aguwaen.

¹¹ Galalupne, ye Yesugât keine pup pup nângâyianbak hin makyengimbiâ nângâm gamai. Nen biwinenne tân aguwaen.

¹² Dâ Kaingât dâp bo watbaen. Yâk amâ Bâlene Ambonaet nanne ikiye agak meme bâlene akmâ eminaet agak meme âlepne are ekto gembo emine kondo moep.

¹³ Aregât hinne luâk âmbâle bikjande hângât agak meme aregâlâk nângâmai, arekne hainâk yek-biâ gembo peiyekmai aregât sân sân bo membei.

¹⁴ Nenne amâ Yesugât kâmot areyengât biwiyene tângomaen aregât hin nângâm hejgemgone. Emelâk momogât dâp hepunmâ manman âlepñân manmâ gaen. Akto siâ bikne biwi tângo tângo bâlâk man-mai amâ momoneâk manbiap.

¹⁵ Akto siâne galane peim kuk agando amâ bugâ koko luâk dâwei. Akto ye bugâ koko luâk yâk yengât nângâi. Yâk yengât biwiyenân manman kârikne bo miawakmâ yembiap.

¹⁶ Akto Yesune nengât akmâ manmanne hepunmâ moep aregât biwi tângo tângogât keine egion. Aregât nenne hainâk galalupnenne yengât akmâ manmannenne hepunmâ mombaen amâ ârândân akbiap.

17 Aregât hin makbe. Luâk siâ sot songo me sikum siâ siâ dondâ yeanđo galaŋe wan me wangât umburuk mando ekmâ biwiŋe hâkâŋ akto aregât biwiŋân Anutugât pat âlepŋe yendâp me? Bo.

18 Nananjupne, gala tânyenjuwerâm âmâ lau bi-witnennandeâk bo tânyenjuwaen. Bo. Nen âmâ han biwi nâŋgâ nâŋgânennande tânyenjuwerâm wan me wan yenjim gala akyenjiwaen.

Anutu nâŋgâmaenŋe yâkgât hamep bâlâk man-baen.

19 Hain akbaen âmâ benŋe den bunŋaet kâmot manmaen are nâŋgâenŋe bunŋe akbiap. Akto agak meme âlepŋe are nâŋgâenŋe âmâ Anutuŋe nenekto biwinenŋe owâiŋe akmap.

20 Dâ sopŋe sopŋe biwinenŋande den âiân kat nenekberâmbo âmâ hin nâŋgâwaen. Anutu âmâ biwinenŋaet dopŋe bo. Yâk dop siâ manmâ siâ me siâ nâŋgâm metemap aregât biwinenŋande umatŋe akbiapgât dâp bo.

21 Galama, okot akyenjimangât hin makbe. Biwinenŋande denân bo kat nenekto amâ Anutugât enemjân âlepŋe kindenŋe biwinenŋe bo gemap.

22 Akto den launŋe lokoanmâ kinmâ wan me wan akmâ mandenŋe Anutuŋe nenekto huragumapgât wan me wangât ulilanŋenŋe nengimap.

23 Akto Anutuŋe den kârikŋe hin kato talep. Nanŋe Yesu Kristogâlân biwinenŋe katmâ han-nenŋande nâŋganmâ âmâ benŋe galalupnenŋe han kalem aganŋi goanŋi akmâ tân agu agu akbaen. Hain akbaengât maknengiep.

24 Akto luâk bikɲande Anutugât den kârikɲe lokowerâm akmâi âmâ Anutu olop biwi konok akmâi. Aregât ikinɲe Heak nengimbo âmâ Anutu ikinɲe biwinennân manmap dâm nângâmaen.

4

Heak bâleɲe akto âlepɲe yetgât den.

¹ Galalupne, luâk âmbâle propete hianɲi dondâɲe heyenɲiwerâm akmâ Anutugât Heakɲe tân nengumbo makyenɲimaen dâm hianɲimai aregât imâ Anutugâlân gâtɲe me borâm âmâ nângâm henɲemgowerâm damun akbei.

² Akto nângâm henɲemgowaigât hin makbe. Luâk siâ Yesu amâ Anutuɲe hunɲun aɲdo luâk akmâ miawagep dâmap amâ Anutugât Heakɲe tângomap.

³ Dâ hianɲi heak arekɲe Anutuɲe Yesu bo hunɲunaɲdo miawagep dâmap amâ Anutugâlân gâtɲe bo. Amâ Kristogât gasa kautɲe yâkgât sinduk baniara arekɲe hain dâmap. Yâk miawakbiapgât dâtâɲe are ye nângâi amâ emelâk hânân miawaktâp.

⁴ Nananɲlupne, Anutuɲe amâ hânân gâtɲe are ewangimap aregât Anutuɲe ye olop manmap arekɲe propete hianɲi yâk yenɲgât amboɲe ewangimap.

⁵ Akto propete hianɲi yâk âmâ hânân gâtɲe aregât hânɲgât nângâ nângâ are makmai. Makbiâ hânân gâtɲande ondop katmai.

⁶ Dâ nenâmâ Anutugâlân gâtɲe. Gârâmâ siâɲe Anutu nânganɲmâ âmâ den nenɲe nângâmap. Dâ Anutugâlân gâtɲe bo arekɲe âmâ bo nângâ nengi-mai. Amâ dennenɲe komai. Aregât den bunɲaet

Heak akto den hilipkomapgât sinduk baniara yâk yetgât keiyetne hainângen ekmâ potatmâ nângâm henngemgomaen.

Anutuŋe han kalem aknengimap.

⁷ Galalupne okotne nângâ aŋgimaen, biwi tângo tângo aregât keiŋe makbe. Biwi tângo tângo bunŋe amâ Anutugâlânba miawakmap. Miawakto Anutuŋe menenekto Anutu nângaŋmâ manmaen aregât biwinennjande tân agum manne.

⁸ Akto areâk bo. Anutu amâ biwi tângo tângo aregât Ambone aregât luâk siâ biwi okot âlep bo akmâ manmapne amâ Anutugât keiŋe bo nângâmap.

⁹ Akto Anutuŋe nanŋaet manman âlepne nengâlân miawagâkgât Nanŋe konok huŋgunanŋdo hânân giep aregât Anutugât okot âlep are nengâlân miawagep.

¹⁰ Akto biwi okot tângo tângo aregât keiŋe hin yendâp. Nenŋe Anutugât biwi bo tângoyion. Bo. Ikinjak soŋ okot nângânengim Nanŋe huŋgunanŋdo gem bâleŋe nenŋaet akmâ kindo Ewenjande nengât kuk anŋdo hâk hilâlâm nângâm mondo dosanenŋe bo agep.

¹¹ Anutuŋe biwi okot âlep hainare humo aknengiepgât nenâkâ hainâk biwinennjande tân agu agu akmâ manbaen.

¹² Akto luâk siâŋe Anutu bo ekmap. Gârâmâ nenŋe biwi okot âlep agaŋgiwaenân âmâ Anutuŋe biwinenŋe tângombo Anutugât okot âlep are biwinennân sambelem humo akmâ kârikŋe akmap.

¹³ Akto Anutuŋe ikiŋe Heakŋe nengiep aregât hin nângâne. Yâk âmâ nen nângâ nengimap akto

nenne yâk nânğanmâ yâk olop manmaen. Akto hainâk manmâ âgâwaen.

¹⁴ Akto Ewenjande Nanne hân ârândân luâk âmbâle hengem nenguâkgât hunḡunando giep. Akto nenne dewun nenjande ekmâ bunḡerâm den ire makmâ miawakmaen.

¹⁵ Akto luâk siâḡe Yesu âmâ Anutugât Nanne bunḡe dondâ dâm den are makmâ miawakmap âmâ Anutuḡe biwiḡân manmap. Akto yâkḡe Anutu nânḡanḡiap.

¹⁶ Aregât Anutugât biwi tâḡo nengâlân miawagep are nânḡâm hengemgoyion. Anutu âmâ biwi tâḡogât kautḡe akto siâḡe biwi tâḡo olowâk manbiap yâk âmâ Anutuḡe nânḡanḡmap. Akto yâkḡe gai Anutu nânḡanḡmap. Akto hainâk manmâ âgâwiap.

¹⁷ Haingât nengâlân biwi tâḡo tâḡo miawakmâ sambelem arekḡe tân nengumbo Yesu manmap hainâk nenâkâ hânân manmaen aregât siân hâuḡaet sowân kambiamnenne umatḡe bo akto hamep bâlâk kinbaen.

¹⁸ Aregât lâuwâḡe makbe. Nenne okot âlepḡe akmâ manmaen aregât siâ siâḡât hamep bo akmaen. Akto biwi tâḡo tâḡo bunḡande hamep are wato bo akmap. Akto siâḡe kârikḡe akmâ siâ denân katberâmbo âmâ hamep akmap aregât okot âlepgât pat bo akmap. Hain akto âmâ luâk âmbâle hamep akmai arekḡe âmâ okot âlepgât pat bo akmâ manmai.

¹⁹ Dâ nen âmâ hain bo akmaen. Anutuḡe son okot âlep aknengiepgât biwi tâḡo tâḡo olop manmaen.

²⁰ Akto luâk siâḡe Anutugât okot âlep aḡanḡman

dâm âmâ gалаґе мем ге катбиап ґâк һианґи луâк һайн аге дâwei. Нанґâи. Сиâґе галаґе екмап аге мем ге катмâ âmâ gain gain акмâ Ануту бо екмап аге биwiґе тãґowiап? Амâ бо. Дâп бо татâп.

²¹ Акто Yesугât ден һин yenengiâп. Ануту биwi окот âлеп агаґберâм âmâ âлепґе галалупnenґе һайнâк окот âлеп аkyeґиwaen.

5

Anutugâlân dewatiyiongât hãngât kotґe siâ siâґe bo мем ге катnenekbiап.

¹ Акто сиâґе âmâ Yesу âmâ Анутуґе һуґунаґдо луâк акмâ гиеп дâwiап арегât кеiґе амâ Анутуґе уликґân meanepgât гурукґе миawакмâ гаep. Hайн акмâ Ewenenґе Ануту аге окот âлеп агаґмапгât Анутугât nan барatlупґе һâрок һайнâк окот âлеп аkyeґимбо ârãndãґ акбиап.

² Hайн акто Ануту окот âлеп агаґмâ denґе кâрикґе лауґе локом âmâ benґе âлепґе Анутугât nan барatlупґе биkґе окот âлеп акмâ тãyeґуwaen.

³ Aрегât кеiґе һин. Анутугât биwi тãґо тãґо амâ ґân бо акмâ ден кâрикґе локом âmâ биwi тãґо агаґбаen. Акто Анутугât ден кâрикґе амâ ден umatґе бо.

⁴ Амâ Анутуґе мененекмâ тãн nenguepgât hãngât siâ siâ аге һâрок конденґе gemап. Акто арегât кâрикґе амâ биwinenґе Анутугâlân катенґе талеп арегât hãngât siâ siâ конденґе gemап.

⁵ Aregât lâuwâñe makbe. Niñande hânân kârikñe akmâ siâ siâ hârok ewangiyekbiap? Luâk siâñe Yesu amâ Anutugât Nanne hain dâm nângâm heñgemgowiap arekñe âmâ hain akbiap.

⁶ Yesu Kristo amâ tu akto gilâm akmâ togoep. Tu areâk bo. Aregât tu olop akto gilâmñe olop hârok togoep.

⁷ Akto Anutugât Heakñe den bunñe kautñe are amâ Yesugât keiñe makmâ miawakmap.

⁸ Aregât âlâwu akmâ arekñe tân agum âi memai Heak akto tu akto ikiñe gilâmñe. Akto âlâwu are âmâ keiyeñe konok miawakmap.

⁹ Luâk bikñe den tân agum makbiâ nâñgâenñe bunñe akmap. Dâ Anutuñe den siâ tângombo den arekñe amâ bunñe dondâ akmap. Hain akto Anutuñe Yesu amâ nângât Nanne dâmbo imâ bunñe dâm nâñgâyion.

¹⁰ Akto areâk bo. Siâñe Anutu Nanñaet nâñgâ añbiap yâk Anutugât den bunñe biwinân kinbiap. Dâ siâ Anutugât den bo nângâm heñgemgowiap amâ Anutu hiañgiep dâm nâñgâm hilipkowiap. Luâk hain arekñande Anutuñe Nanñaet den magep aregât nâñgâmbo bunñe bo akbiap aregât Anutu amâ hiañgiep dâm nâñgâm hilipkowiap.

¹¹ Akto den bunñe amâ hin yendâp. Anutuñe manman kârikñe nengiwerâm Nanne hungun añdo giep. Aregât manman kârikñe amâ Nanñaelânba miawaknengiep.

¹² Aregât biwinenñe Nanñaelân katenñe manman kârik miawaknengiep. Dâ luâk âmbâle bikñande Anutugât Nanne bo nâñganñiâ âmâ manman kârik bo miawak yeñgimap.

Anutu ulilanbaengât keiŋe.

¹³ Galalupne, nâ den ire hin nângânetgât kulemgoyengiân. Anutu Nanŋe nângaŋmai ye âmâ manman kârikŋe miawak yengimap.

¹⁴ Akto nen wan me wan Anutu ikinjak nângâmbo yendâp aregât biwinenŋe humo katmâ ulit aktenŋe nângâ nengiwiap aregât akmâ Anutugâlân hamep bâlâk ulilanmaen.

¹⁵ Aregât lâuwâŋe makbe. Wan me wan ulilanŋenŋe ainâk dowâk nângânengimap dâm nângâmaen amâ âlepŋe emelâk ulitnenŋe aregât nengiep dâm nângâwaen.

¹⁶ Aregât luâk siâŋe galaŋe siâ bâleŋe siâ momo bâleŋe bo are mendo ekmâ ainâk aregât akmâ yâkgât ulilanŋo Anutunŋe galaŋe manman dâwân katbiap. Amâ momo bâleŋe aregât bo maktân. Akto bâleŋe siâ amâ hememgât bâleŋe yendâp. Hain aregât ulit âiŋe meâkgât bo maktân.

¹⁷ Bâleŋe siâ siâ amâ dosagât pat. Dâ bâleŋe konok amâ momogât dosa mem miawakmap.

Anutu Bunŋe Ambonŋe amâ biwinenŋân tatmap.

¹⁸ Akto nen hin nângâmaen. Anutunŋe ikinŋe luâk me âmbâle siâ mendo bâleŋe hâkŋe hâkŋe bo akmâ manmap. Amâ Anutugât Nanŋande memapgât horat korat aganŋo aregât Bâleŋe Ambonŋande bo memap.

¹⁹ Aregât nen Anutunŋe menenekmâ korat nengumap dâmaen. Dâ luâk âmbâle dondâ Yesu bâlâk hârokŋe âmâ Bâleŋe Ambonŋe yâkgât amukŋân yemai. Hain nângâmaen.

²⁰ Akto hin gai nângâmaen. Anutugât Nanŋe yâkŋe gem nângâ nângâ mem miawaknengimbo

Anutu Bunje Ambone are nângâm biwinennân katmaen. Akto Bunje Ambone amâ Anutugât Nanje Yesu Kristo yâk biwinennân yendâp yâkgât akmâ Anutu Bunje akto Manman Kârik Ambone.

²¹ Galalupne, den bâiŋe ire. Lâpio me hiangi humo arekŋe heyenŋiwâigât damun aganŋim hep-unmâ manbei.

Yusugât Pat Âlep Den
The New Testament in the Timbe Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Timbe long Niugini

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Timbe

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

03f82704-6ad1-5094-a78e-e240d9f2d4f8